



東京都



東京都産業労働局とクイーンズランド州政府貿易投資庁の
クリーンエネルギーの貿易・投資における協力に関する合意書

1 目的

- 1.1 東京都産業労働局とクイーンズランド州政府貿易投資庁は、グリーン水素を含むクリーンエネルギーの貿易・投資における協力を通じて得られる多くの相互の利益を確認するものとする。
- 1.2 この合意書は、こうした理解を明確にするとともに、グリーン水素を含むクリーンエネルギーの貿易・投資における協力関係を追求しようとする双方の意思表示を行うものである。この協力関係は、以下について重点を置くものとする。
 - 持続可能な経済成長の促進
 - 情報及び知見の共有
 - 職員の育成及び交流
 - 双方の個別の目標をそれぞれ達成することを目的とした、グリーン水素を含むクリーンエネルギーに関する利益に資する協力

2 基本原則

- 2.1 双方は、最大限、協力的に業務を遂行すること、また、両国の法令に則って相互利益と信頼に基づく連帯関係を発展させる可能性を追求することに合意するものである。
- 2.2 この合意書は、書面の内容をもって双方の意向を表明するものである。
- 2.3 この合意書は、双方間の関係を法的に拘束するものでもなく、また、一方に対して法的な義務を課すものではない。

3 協力分野

- 3.1 この合意書に基づき、グリーン水素を含むクリーンエネルギーの社会実装化や職員の交流等に関する貿易・投資における双方の利益に資する事柄について協力を行う。

- 3.2 3.1 項の協力を効果的に推進するため、定期的に協議を行うものとし、具体的な取組内容及び実施方法は、必要に応じて別途書面にて定めるものとする。

4 期間と特記事項

- 4.1 次の4.2 項を前提として、この合意書は双方が署名した日のうち、いずれか遅い方の日に開始され、期間は2年とする。
- 4.2 この合意書は、双方が書面により合意することにより、改正及び延長をされるものとする。その場合の改正は、双方が合意した日をもって効力が発生する。
- 4.3 この合意書を終了する場合、双方のどちらか一方が相手方に3か月前に書面により通知する。

本合意書は日本語文及び英語文が同等の効力を持ち、各々2通作成する。

2024年12月2日

東京都
産業労働局長
田中 慎一

クイーンズランド州政府
貿易投資庁 CEO
ジャスティン・マクゴーワン

東京都知事
小池 百合子

クイーンズランド州
ファイナンス・貿易・雇用・職業訓練大臣
ロズ・ベイツ



Memorandum of Understanding on Cooperation in Trade and Investment Related to Clean Energy between the Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government and Trade and Investment Queensland

1 Purposes

- 1.1 The Tokyo Metropolitan Government through the Bureau of Industrial and Labor Affairs and the Queensland Government through Trade and Investment Queensland confirm the mutual benefits that can be gained through collaboration in both parties in trade and investment related to clean energy including green hydrogen.
- 1.2 This MoU clarifies this recognition and expresses the intention of both parties involved to establish a cooperative relationship in trade and investment related to clean energy including green hydrogen. This relationship will focus on:
 - Promoting sustainable economic growth
 - Information and knowledge sharing
 - Staff development and exchange
 - Cooperation on the benefits related to clean energy (including green hydrogen) with the goal of meeting each party's individual targets.

2 Basic Principles

- 2.1 Both parties agree to cooperate to the fullest extent possible and to explore the development of a partnership based on mutual benefits and trust, in accordance with the laws and regulations of both countries.
- 2.2 The MoU expresses the intentions of the parties with respect to the document's contents.
- 2.3 The MoU does not create a legally binding relationship between the parties or impose legal obligations on either party.

3 Areas of Cooperation

- 3.1 Under the MoU, both parties will cooperate to advance the benefits of both parties in trade and investment in fields such as staff exchanges and the social implementation of clean energy including green hydrogen.

- 3.2 In order to effectively promote cooperation in accordance with Item 3.1, periodic consultations will be held and the specific details of efforts and methods will be set out in separate documents as necessary.

4 Term and Special Notes

- 4.1 Subject to Item 4.2 below, the MoU will commence on the later of the dates on which both parties sign it for a period of two (2) years.
- 4.2 The MoU may be amended, including an extension of the MoU by written agreement between the parties. Any amendments will take effect on the date agreed upon by both parties.
- 4.3 In the event of termination of the MoU, either party must give the other party three months' written notice.

This MoU will be executed in duplicate in both Japanese and English, with each version having equal force and effect.

Signed in Tokyo on 2 December 2024

Director General, Bureau of Industrial and Labor
Affairs, Tokyo Metropolitan Government
Tanaka Shinichi

Chief Executive Officer, Trade and Investment
Queensland
Justin McGowan

Governor of Tokyo
Koike Yuriko

Minister for Finance, Trade, Employment and
Training, The State of Queensland
Ros Bates